



Gửi đến các phụ huynh có con nhỏ

～ Về thủ tục nhập học vào trường học ở Nhật Bản ～

(Hiện tại tháng 11 năm 2024)



【Trường tiểu học và trung học cơ sở tại Nhật Bản】

Trong trường hợp trẻ em người nước ngoài mong muốn nhập học vào các trường tiểu học và trung học cơ sở công lập, nếu quý vị nộp đơn đăng ký, con em sẽ được nhận giáo dục giống như các học sinh người Nhật.

- Thời gian theo học tại trường tiểu học và trung học cơ sở ●

Ở Nhật Bản, trẻ em có thể nhập học vào trường tiểu học từ tháng 4 đầu tiên sau khi đủ 6 tuổi và sẽ nhận được 6 năm giáo dục tại đây. Sau khi tốt nghiệp tiểu học, học sinh có thể nhập học vào trung học cơ sở và sẽ được học trong 3 năm.

- Về hỗ trợ học tập ●

Trong trường hợp không có đủ chi phí để cho con đi học, phụ huynh có thể đăng ký tại trường để nhận hỗ trợ chi phí cho các vật dụng sử dụng trong trường học (※ những người có thu nhập cao sẽ không được nhận hỗ trợ).

- Về học phí và sách giáo khoa ●

Các trường tiểu học và trung học cơ sở công lập không thu học phí và chi phí sách giáo khoa. Tuy nhiên, các vật dụng sử dụng trong trường như đồng phục thể dục sẽ yêu cầu chi phí.

- Về hỗ trợ tiếng Nhật tại trường học ●

Đối với học sinh lần đầu tiên đi học tại trường ở Nhật Bản, nhà trường sẽ cử người có thể nói các ngôn ngữ nước ngoài (ngôn ngữ khác Tiếng Anh) để hỗ trợ. Trong năm đầu tiên, người hỗ trợ sẽ đến hai lần mỗi tuần, và trong năm thứ hai sẽ đến một lần mỗi tuần.

Ngoài ra, giáo viên người Nhật từ các trường khác cũng sẽ thường xuyên đến để hướng dẫn tiếng Nhật cho học sinh.

< Cách thức đăng ký >

Phụ huynh mang theo thẻ cư trú hoặc giấy chứng nhận thường trú đặc biệt của phụ huynh và con đến Ban hỗ trợ trường học tại tầng 4 của tòa nhà Kagayaki Plaza Kirara. Tại đây, vui lòng thông báo nguyện vọng nhập học tiểu học hoặc trung học cơ sở cho con và điền vào đơn đăng ký.

※ Hướng dẫn đến Kagayaki Plaza Kirara có ở mặt sau của tài liệu.

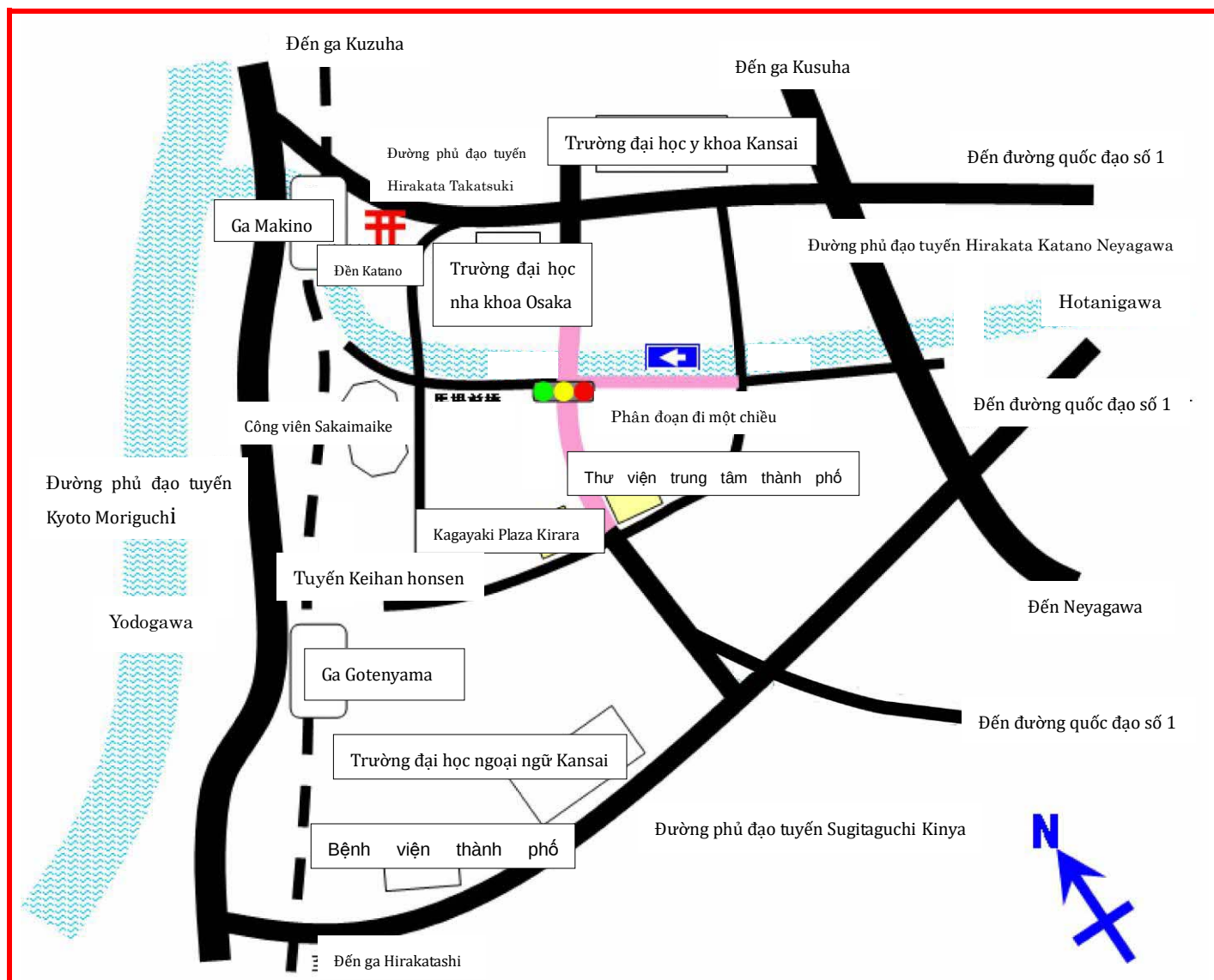
※ Nếu người khác ngoài cha mẹ thay mặt làm thủ tục, cần phải có giấy ủy quyền từ một trong hai phụ huynh.

Liên hệ Văn phòng Ủy ban giáo dục thành phố Hirakata Ban hỗ trợ trường học

TEL 050-7105-8043

FAX 072-851-2187

Bản đồ hướng dẫn “Kagayaki Plaza Kirara”



©Người sử dụng tàu điện

Xuống ga Makino tuyến Keihan, đi bộ khoảng 20 phút.

©Người sử dụng xe buýt

Từ điểm lên xe số buýt số 3 tuyến Keihan Kitaguchi ga Hirakatashi đi hướng ⑫ Kita Katahoko hoặc ⑬ Ogura chou, xuống trạm xe buýt Katahoko • Thư viện trung tâm. Đi bộ một chút là đến ngay.

©Người sử dụng xe ô tô

Có bãi đỗ xe